

ACLARACION DE www.radarmalvinas.com.ar

El presente escrito en PDF es transcripción de los anexos

- 76 Transporte efectuado por modo ferroviario.
- 77 Planilla discriminativa de efectos transportados a MALVINAS por modo agua.
- 78 Planilla discriminativa de efectos transportados a la terminal COMODORO RIVADAVIA para ser despachados a PUERTO ARGENTINO por modo aéreo.
- 79 Documento de la rendición.
- 80 Regreso al continente del personal capturado por el enemigo.

del
TOMO II, ABREVIATURAS, ANEXOS Y FUENTES BIBLIOGRAFICAS
del
Informe Oficial del Ejército Argentino

Que junto con el TOMO I describen

**EL ACCIONAR DEL EJERCITO ARGENTINO EN EL
CONFLICTO DE MALVINAS**

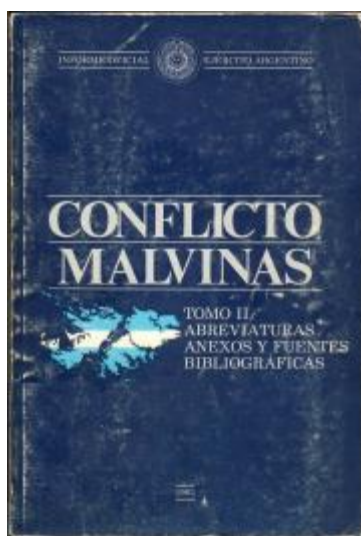
Ambos Tomos han sido transcritos a PDF y colocados en el sitio del radar Malvinas al sólo efecto de facilitar su lectura a todas aquellas personas que viviendo en el interior de Argentina o en el exterior, no tienen posibilidad de acceder a la copia en papel.

A fin de preservar los derechos de edición, se lo puede bajar para leerlo en pantalla (como si fuera un libro prestado por una biblioteca) pero no se lo puede imprimir o copiar.

Copyright © 1983 Ejército Argentino

Quién esté interesado en acceder a una copia en papel, deberá contactarse o concurrir a algún Organismo, Unidad o Agregación del Ejército Argentino o de las otras Fuerzas Armadas, o a las bibliotecas especializadas.

Encontrará más información sobre EL ACCIONAR DEL EJERCITO ARGENTINO EN MALVINAS, accediendo al sitio www.ejercito.com.ar



ANEXO 76
(Art 8019 f. 2) a))

TRANSPORTE EFECTUADO POR MODO FERROVIARIO

C O N C E P T O		CANTIDAD
Movimientos por Ferrocarril.		190
Distancia total recorrida por los trenes		150.000 Km
Recorrido promedio Km/tren		800 Km
Cantidad de vagones utilizados		4.500
Cantidad por tipo de vagones	Pasajeros	350
	Plataformas	3.650
	Cubiertos	440

TOMO II ABREVIATURAS, ANEXOS (76 a 80) Y FUENTES BIBLIOGRAFICAS

ANEXO 77
(Art 8019 f. 2) b))

PLANILLA DISCRIMINATIVA DE EFECTOS TRANSPORTADOS A MALVINAS POR MODOS AGUA

Nro	CLASIFICACIÓN DEL EFECTO	BUQUE CARCARARÁ		BUQUE FORMOSA		T O T A L	
		Peso Ton	Volumen m ³	Peso Ton	Volumen m ³	T o n	m ³
1	Efectos Clase I			300,00	709	300	709
2	Efectos Clase II y IV Arsenales	107,00	653,00	725,00	2.262,0	832	2.915
3	Efectos Clase II y IV Sanidad	--	--	2,00	5,0	2	5
4	Efectos Clase II y III (A)	195,00	540	101,00	278,00	296	818
5	Efectos Clase V y V (A)	60,00	90,0	2.198,00	3.368	2.258	3.458
TOTAL TRANSPORTADO		362,00	1.283	3.326,00	6.622	3.688	7.905

ANEXO 78
(Art 8019 f. 2) c))

PLANILLA DISCRIMINATIVA DE EFECTOS TRANSPORTADOS A LA TERMINAL COMODORO RIVADAVIA
PARA SER DESPACHADOS A PUERTO ARGENTINO POR MODO AEREO

Nro	CLASIFICACIÓN DEL EFECTO	Peso Ton	Volumen m ³	OBSERVACIONES
1	Efectos Clase I	26,0	55	
2	Efectos Clase II y IV Arsenales	341,0	746	
3	Efectos Clase II y IV Sanidad	1,5	12	
4	Efectos Clase III y III A	353,0	344,50	
5	Efectos Clase V	525,0	615	
T O T A L		1.146,5	1.772,5	

ANEXO 79
(Art 10.004 a.)

SECRETO

Headquarters, Land Forces
Falkland Islands



INSTRUMENT OF SURRENDER

I, the undersigned, Commander of all the Argentine land, sea and air forces in the Falkland Islands, ~~have~~ ^{do hereby} surrender to Major General J. J. MOORE CB CBE MC* as representative of Her Britannic Majesty's Government.

Under the terms of this surrender all Argentinian personnel in the Falkland Islands are to muster at assembly points which will be nominated by General Moore and hand over their arms, ammunition, and all other weapons and warlike equipment as directed by General Moore or appropriate British officers acting on his behalf.

Following the surrender all personnel of the Argentinian Forces will be treated with honour in accordance with the conditions set out in the Geneva Convention of 1949. They will obey any directions concerning movement and in connection with accommodation.

This surrender is to be effective from 2347 hours ZULU on 14 June (2050 hours local) and includes those Argentine Forces presently deployed in and around Port Stanley, those others on East Falkland, ~~West Falkland and all the outlying islands.~~

W3041

[Signature] Commander Argentine Forces
[Signature] J. J. MOORE
Major General
[Signature] Witness
..... 2355 hours 14 June 1982

LA TRADUCCION AL CASTELLANO SE AGREGA EN HOJA ADJUNTA.

ANEXO 79
(Art. 10.004 a)

Cuartel General de las Fuerzas
Terrestres de las Islas Falkland.

DOCUMENTO DE LA RENDICIÓN

Yo, el que suscribe, Comandante de todas las fuerzas terrestres, aéreas y navales argentinas en las Islas 'Falkland' (en el original, "incondicionalmente" figura tachado; en su lugar, se leen las iniciales "MBM") presento mi rendición ante el Gnl de División J. J. MOORE CB OBE MC que representa al Gobierno de Su Majestad Británica.

Según los términos de esta rendición, todo el personal argentino que se encuentre en las Islas 'Falkland' deberá congregarse en los puntos de reunión que determinará el General Moore y entregar sus armas, munición, y demás armamentos y equipo bélico según lo ordene el General Moore o los oficiales británicos asignados para actuar en su nombre.

Después de la rendición, todo el personal de las Fuerzas Argentinas será tratado con honor de acuerdo con las condiciones establecidas en la Convención de Ginebra de 1949. Obedecerán todas las instrucciones concernientes al desplazamiento y las relacionadas con el alojamiento.

Esta rendición se hará efectiva a partir de las 2359 horas ZULU del 14 de junio (2059 horas local) e incluye a todas aquellas Fuerzas Argentinas que actualmente están desplegadas en o en las cercanías de Puerto 'Stanley', aquellas otras en 'East Falkland' (en el original, sigue una palabra que está tachada; en su lugar, figuran las iniciales: "MBM"), 'West Falkland' y en todas las demás islas más distantes.

(A continuación siguen las firmas del: "Comandante de las Fuerzas Argentinas"; del "Gnl de División J. J. MOORE" y de los testigos.)

2359 horas, 14 de junio de 1982.

TOMO II ABREVIATURAS, ANEXOS (76 a 80) Y FUENTES BIBLIOGRAFICAS

ANEXO 80
(Art 10.015)

REGRESO AL CONTINENTE DEL PERSONAL CAPTURADO POR EL ENEMIGO

Nro de Orden	FECHA	BUQUE	Of(s)	Subof(s)	Sold(s)	TOTAL	LUGAR DE ARRIBO
1	13 Jun 82	NORLAND	41	130	762	933	CARRASCO (ROU)
2	18 Jun 82	BAHÍA PARAÍSO	38	153	850	1041	Pto MADRYN
3	191440 Jun 82	CANBERRA	197	863	3076	4136	Pto MADRYN
4	21 Jun 82	NORLAND	67	402	1523	1992	Pto MADRYN
5	27 Jun 82	ALMIRANTE IRIZAR	16	137	403	556	Pto MADRYN
6	140800 Jul 82	SAN EDMUNDO	198	85	53	336	Pto MADRYN
T O T A L			557	1770	6667	8994	